

中 華 基 督 教 會 公 理 堂

三一後第十六主日

• 二零二三年九月廿四日 •

兩條道路 生命選擇



證道撮要——「兩條道路 生命選擇」 譚日昇牧師

馬太福音七章十三至廿七節是整段登山寶訓的結語，其中有三對清晰的對比：「兩種門路」、「兩種果樹」、「兩種根基」，廿四至廿七節是「兩種根基」的對比。耶穌以建屋作比喻：「聰明」的人「把房子蓋在磐石上」，房子有磐石這樣堅實的根基，十分穩妥，無懼風雨的考驗。「無知」的人「把房子蓋在沙土上」，根基不穩，風雨一來，房子不單倒塌，而且「塌得很厲害」。在比喻中，聰明與無知的分別在於將房屋蓋在甚麼根基上，對耶穌的聽眾而言，聰明與無知的分別在於他們是「聽了我這些話又去做」還是「聽了我這些話而不去做」，兩者同樣聽了耶穌在山上的教導，唯一的分別就是聽了之後「去做」與「不去做」；也就是選擇將生命建基於耶穌的教導，還是世界的價值。在整段登山寶訓中，耶穌闡述了門徒生命的本質，更應許上帝樂意建立每個矢志跟隨他的人。而在這段結語中，再次清晰地表明兩條人生道路的選擇。

在最後的廿八至廿九節，馬太透過聽眾的反應：「眾人對他的教導都感到驚奇，因為他教導他們正像有權柄的人，不像他們的文士。」明確指出耶穌的說話帶有權柄，也正好加強了這最後的挑戰，就是聽眾聽了耶穌的教導之後的選擇與行動。

在緊接的八章一節，馬太進一步記載：「耶穌下了山，有一大群人跟著他」。跟著耶穌的人可真不少，可是當中有多少「聽了又去做」，真誠跟隨耶穌，經歷「祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門」，讓耶穌將生命從裏到外改變的真門徒呢？今天我們都聽到了耶穌的教導與挑戰，我們又會作出怎樣的回應呢？



公理堂週刊

第一五三卷 第十三期

助刊：

邱陳慧萍紀念父親陳福壽、陳麗娟 甄麗雲紀念母親葉佩儀

獻花：

卓銘心 奚凱旋 伍慧靈紀念父母親、伯父母及堂兄等 邱陳慧萍紀念父親陳福壽、陳麗娟 容志強紀念父親李永居 袁家寶紀念父親袁志剛、母親周紀恩 張綺珊紀念媽媽阮淑芳、黃慧兒宣教師 陳立恩紀念父親陳子森、母親李繡華 陳藹詩紀念父親陳子森、母親李繡華 劉張鑽涓紀念先父劉志剛

英語崇拜 English Worship 11:15am

Worship Leader Deacon David Lung

Speaker Mr. Wilson Lo

Pianist Ms. Yaru Hui

Prelude

Call to Worship

Praise Praise, My Soul, the King of Heaven
He Leads My Way

Prayer

Scripture Reading Philippians 1:1-11

Sermon The Most Important Day

Response Rejoice, All Ye Believers

Offertory & Prayer

The Lord's Supper Shepherd of Souls, Refresh and Bless

Sending & Benediction Rev. Kin Lam

Announcement

Postlude

九月廿四日 三一後第十六主日（綠）

分題：兩條道路 生命選擇

經文：馬太福音第七章廿四節至第八章一節

本週背誦金句：「所以，凡聽了我這些話又去做的，

好比一個聰明人把房子蓋在磐石上。風吹，雨打，水沖，撞擊那房子，房子總不倒塌，因為根基立在磐石上。」

——馬太福音第七章廿四至廿五節

本週默想中心：

在登山寶訓的結語中，耶穌對聽完了他教導的群眾發出挑戰：他們是「聽了我這些話又去做」還是「聽了我這些話而不去做」呢？願我們今天都「聽了又去做」，真誠跟隨耶穌，讓耶穌將生命從裏到外改變，作真門徒。

禱告仰望

●利比亞東部城市德爾納遭風暴吹襲，引發大規模洪水，逾萬人喪生，仍有過萬人失蹤，國內兩派多年割據對峙，對救援工作構成影響。願當地政府積極協調救援，讓災情得到適切處理，幫助災民渡過危機。

●聖道班已於上週開始，為十二月接受洗禮及過會的弟兄姊妹禱告，願主賜他們渴慕主的心，立志按耶穌的教導，忠心跟隨祂。

●為每月的「主愛探訪」探訪獨居長者及護老院長者禱告，求主興起有心志恆常探訪的弟兄姊妹，並為「主愛探訪」有合宜的安排祈禱。

●為有需要肢體代禱：蔡民意弟兄、陳萬雄弟兄、曾帆光弟兄、李芳才姊妹、李慧萍姊妹，求主施恩看顧。

主日崇拜事奉人員

封面設計：麥瑋欣

（禮頓道堂）

聖壇插花：蔡寶玲

早堂收捐：郭靜文 潘靜儀 廖柏豐 方國珍

李茵 陳桂冰 蔡寶雲 吳淑玲

日堂招待：*黃達之

收捐：楊宜興 余美蓮 李秀瑩 梁奕恒 趙淑蘭

郭麗容 鄭亦好 鄭麗生 葉樹蓁

李麗群 邱騰達 鄭麗妹 鄭妹
容志強 鍾皓暘 麥瑋欣 卓潔雯 黎惠珍
陳業基 周兆祥 莊志文 李國祥

影音：鄒琛 幹事部

晚堂收捐：胡風瀾 幹事部

聖餐勸禮：王玉萍

Kids Zone：顧漢盈 黃美琪 岑佩珍 楊秋妹

魏露媚 唐永文 黎振強 何煒均

CCC Kids：李寶茵 范慧敏 勞家燕 姚金英

黃慧詩 陳慧娟 萬玉鳴 陳潔兒

（必街堂）

聖壇插花：胡淑貞

崇拜預習：張家怡

崇拜招待：*甄福遇 鄭伯齡 廖紫媚

收捐：曾兆忠 張綺文 盧錦輝 廖紫媚

影音：黃震宇 陳子澄 楊沛霖 劉慧賢

Graceful Kids：陳詠嫦 施柏均 楊沛霖 劉慧賢

Joyful Time：杜華選 王雪麗

早堂

崇拜程序

上午八時半

主禮：李靜儀女士

司琴：梁鄭賚端執事

證道：譚日昇牧師

讀經：李蘇淑儀女士

序樂

Gracious Spirit Dwell with Me.....R. Redhead

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「神聖純愛」(普頌三六三).....立

啟應

詩篇第一四五篇一至八節.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

讀經

腓立比書第一章廿一至三十節.....坐

歌頌

詩班：「萬福泉源」.....坐

經文

馬太福音第七章廿四節至第八章一節.....坐

證道

講題：「兩條道路 生命選擇」.....坐

奉獻

Jesu, Meine Freude.....J. Crueger

獻禱

(一)主日捐 (二)傳道事工捐.....立

聖歌

主禮人領禱.....立

禱文

「許願歌」(普頌三八二).....立

差遣祝福

眾同誦「主禱文」.....立

報告

眾同唱：「阿們」(新普頌八九〇).....立

殿樂

袁穎純牧師.....坐

殿樂

The Strife is O'er.....Palestina

晚堂

聖餐崇拜

下午七時

主禮：蔡王玉萍執事

司琴：余翠儀女士

證道：楊時彥牧師

序樂

Voluntary II, Slow.....John Stanley

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「神聖純愛」(普頌三六三).....立

宣信

眾同誦「尼西亞信經」.....立

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

經文

馬太福音第七章廿四節至第八章一節.....坐

證道

講題：「兩條道路 生命選擇」.....坐

奉獻

Voluntary II, Allegro.....John Stanley

獻禱

(一)主日捐 (二)慈善捐.....立

聖餐儀節

主禮人領禱.....立

聖歌

「主餐獻禮」(新普頌四五〇).....立

施餐

Voluntary III, Adagio.....John Stanley

聖歌

「許願歌」(普頌三八二).....立

差遣祝福

眾同唱：「阿們」(新普頌八九〇).....立

報告

梁淑萍宣教師.....坐

殿樂

Voluntary III, Allegro.....John Stanley

殿樂

Voluntary III, Allegro.....John Stanley

日堂

崇拜程序

上午十一時

主禮：麥詠珊女士

證道：譚日昇牧師

司琴：郭偉女士

序樂

All Creatures of Our God and King.....Gregg Sewell

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」（普頌六二五）.....坐

禱文

眾同誦「主禱文」.....坐

聖歌

「神聖純愛」（普頌三六三）.....立

啟應

詩篇第一四五篇一至八節.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「慈悲天父求施恩」.....坐

經文

馬太福音第七章廿四節至八章一節.....坐

證道

講題：「兩條道路 生命選擇」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）.....立

奉獻

Jesus Paid it All.....Nigel Williams

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）.....立

聖歌

「許願歌」（普頌三八二）.....立

差遣祝福

譚日昇牧師.....立

眾同唱：「阿們」（新普頌八九〇）

報告

譚日昇牧師.....坐

殿樂

Postlude.....Vincenzo Petrali

必列者士街堂

崇拜程序

上午十一時

主禮：張弘遠先生

證道：吳慧欣宣教師

司琴：翁程玉明女士

序樂

Liebster Jesu, wir sind hier.....J. S. Bach

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」（普頌六二五）.....坐

聖歌

「神聖純愛」（普頌三六三）.....立

啟應

詩篇第一四五篇一至八節.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「一路引導」.....坐

經文

馬太福音第七章廿四節至八章一節.....坐

證道

講題：「兩條道路 生命選擇」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）.....立

奉獻

Priere à Notre Dame.....L. Boellmann

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）.....立

聖歌

「許願歌」（普頌三八二）.....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福

袁穎純牧師.....立

眾同唱：「阿們」（新普頌八九〇）

報告

余震東宣教師.....坐

殿樂

Be Thou My Vision.....Dan Forrest

青少年崇拜

崇拜程序

上午十一時

主禮：康 怡姊妹

讀經：林保綦姊妹

證道：楊時彥牧師

領唱：麥曉祈姊妹

〈聚集·敬拜主〉

序樂

在祢手中

.....坐

頌讚

「在祢手中」、「清心見祢面」、
「求祢以真理和愛引導我」

.....立

祈禱

主禮人領眾虔禱

.....坐

〈聖言·聆聽主〉

經文

馬太福音第七章廿四節至八章一節

.....坐

證道

講題：「兩條道路 生命選擇」

.....坐

〈感恩·回應主〉

頌讚

「我向祢禱告」

.....立

奉獻

清心見祢面

.....坐

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

主禮人領禱

.....立

〈散開·見證主〉

禱文

眾同誦「主禱文」

.....立

差遣祝福

楊時彥牧師

.....立

眾同唱：「願你蒙福」

家事關心

趙承恩宣教師

.....坐

殿樂

求祢以真理和愛引導我

.....坐

週六崇拜

聖餐崇拜

九月廿三日下午五時

主禮：冼卓恒先生

林綺華執事

證道：陳世皓先生

聖餐勸禮：伍美慧執事

司琴：溫潔心女士

序樂

.....坐

宣召

主禮人

.....立

讚頌

「萬有的歸祢」(同心圓)

.....立

感恩

「主救贖大恩」(世紀頌讚)

.....立

祈禱

主禮人領眾虔禱

.....立

經文

彼得前書第一章一至三、二章九至十節

.....坐

證道

講題：「被揀選分散寄居的人(一)：全來自祂」

.....坐

認信

《十架為我榮耀》(世紀頌讚)

.....立

奉獻

.....坐

(一)主日捐

獻禱

主禮人領禱

.....立

聖餐儀節

林 鍵牧師

黃伯森執事主理

聖歌

「我們渴望的耶穌」(新譯)

.....立

施餐

.....坐

差遣祝福

林 鍵牧師

.....立

報告

林 鍵牧師

.....坐

殿樂

.....坐

二零二三年十月份主日崇拜總表

日期	崇 拜 類	時 間	證 道 者	主 禮 人
一 日	普世聖餐主日(84屆) 「麥稈共生 終末分辨」	上午八時半 * 聖 餐 * 上午十一時 * 聖 餐 * 下午七時 * 聖 餐 *	譚日昇牧師 譚日昇牧師 陳滙寶牧師	胡緯麟執事 龍炳頤執事 黃伯森執事
八 日	區 會 主 日 「合一的見證」	上午八時半 上午十一時 下午七時	關匡強牧師 關匡強牧師 岑樹基牧師	馮錢靄嫻女士 郭沛仁先生 胡颯颯女士
十五 日	三一後第二十主日 「隱藏天國 影響深遠」	上午八時半 上午十一時 下午七時	劉美鐘牧師 劉美鐘牧師 單細強宣教師	羅能萬副團長 麥婉玲團長 盧海蓮女士
廿二 日	協 進 主 日 「隱藏天國 無價珍寶」	上午八時半 上午十一時 下午七時	陳啟興牧師 陳啟興牧師 吳慧欣宣教師	鍾偉昌先生 黃達之先生 陳曉琦先生
廿九 日	改 正 宗 主 日 「信徒身份 雙重國度」	上午八時半 上午十一時 下午七時	龍炳頤執事 龍炳頤執事 李寶茵宣教師	唐永文先生 何煒均先生 甘兆滋先生

必列者士街堂主日崇拜(上午十一時)

日期	證道者	主禮人
一 日	李寶茵宣教師	郭麗容執事
八 日	馮天聰牧師	陳康偉執事
十五 日	楊時彥牧師	陳詠嫦女士
廿二 日	張綺珊宣教師	黃貝旋女士
廿九 日	楊時彥牧師	施惠元女士

* 首主日為普世聖餐主日 *

禮頓道堂青少年崇拜(上午十一時)

日期	證道者	主禮人
一 日	陳滙寶牧師	趙承恩宣教師
八 日	趙承恩宣教師	方俊傑弟兄
十五 日	單細強宣教師	呂雅蓮姊妹
廿二 日	吳慧欣宣教師	鄧惠慈姊妹
廿九 日	李寶茵宣教師	吳思穎姊妹

* 首主日為普世聖餐主日 *

週六崇拜(下午五時)

日期	證道者	主禮人
二 日	林鍵牧師	林惠嫦女士
廿一 日	林鍵牧師	郭玉榮女士
廿八 日	余國鍵牧師	冼卓恒先生

* 第一週舉行普世聖餐 *

英語崇拜(上午十一時十五分)

Date	Preacher	Presider
1 Oct	Rev. Kin Lam	Mr. Angus Ng
8 Oct	Rev. Kin Lam	Ms. Daisy Hui
15 Oct	Rev. Kin Lam	Ms. Annabel Choy
22 Oct	Mr. Kevin Chan	Ms. Tiona Ho
29 Oct	Rev. Kin Lam	Ms. Frederica Yeung

* World Communion on the 1st Sunday *



會務報告

- 在崇拜前，請兄弟姊妹將響鬧裝置關上或調至靜音，讓我們一同專心仰望上主。
- 15週年紀念活動——全堂讀經計劃暨問答比賽結果得獎名單已張貼於地下大堂，得獎者請於主日在地下大堂領取獎品。
- 本星期五晚上七時半啟發課程暫停一次。
- **〈禮頓道堂〉** 電話：二五七六 一一〇九
- 早、日堂崇拜後設有即場服事有需要代禱之兄弟。

同工消息

- 陳滙寶牧師今日應邀於中華基督教會大愛堂證道。

公理堂司事部主辦：參觀中華聖經文物館

- 日期：十月二日（星期一公假）
- 集合時間：上午九時四十分（逾時不候）
- 集合地點：牛頭角港鐵站B出口
- 內容：參觀中華聖經文物館，由導賞員介紹，參觀後將於附近酒家午膳，午膳後自由散會。
- 費用：一百五十元（午膳費用，大小同價）
- *報名請到辦事處。

公理堂福音粵曲組——招收新學員

本堂福音粵曲組本著聖經的教導，學員透過學習頌唱福音粵曲，傳遞信主得救的好消息、體驗信仰的真義、享受主愛團契，身心靈長進；並裝備為主作工，向嘉賓和親友表達關懷及見證上主福音。

練習時間：隔週六上午十時半至十二時半

（十月十四日開課、共八堂）

*費用全免，報名請到辦事處。



兒童牧區及青年牧區合辦：「夫婦輕鬆聚一聚」

- 日期：十月十五日（主日）下午十二時半至二時
- 地點：禮頓道堂八樓
- 對象：五十歲以下夫婦
- 費用：成人五十元、小童二十元，三歲或以下免費
- 內容：午膳，彼此認識，夫婦事工分享
- *報名請掃二維碼或主日到四樓報名，十月八日截止。查詢請與陳滙寶牧師或李寶茵宣教師聯絡。



禮頓道堂圖書館消息

九月廿九日（星期五）中秋節，圖書館將提早於下午四時休息。

公理堂兄弟通訊資料更新

各位移居海外的兄弟，為方便保持聯繫，請與本堂更新有關聯絡資料為荷。info@ccc.org.hk



普世聖餐主日

十月一日（下主日）為第八十四屆普世聖餐之期，在同一天裏世界各地基督徒將在不同時地，舉行聖餐儀節，以示教會不分中西均在主愛中結成合一團契。希各兄弟姊妹在該日各堂（早、日、晚、英崇及必街堂）崇拜中，恭領聖餐，同申主內聖徒相通之團契精神。

十月份第二主日青崇、第三主日早堂及必街堂、並第四主日晚堂及英崇之聖餐均在今日普世聖餐主日舉行。週六崇拜之聖餐於九月三十日舉行。敬請兄弟留意。